

any

ars nova yamaguchi

vol. **40**

July-August 2003
Yamaguchi Culture Information
「エニー」

TOPICS

ウィーンの スウィーツを 召しあがれ

甘美で風刺に富む世界 —オペレッタの最高傑作「こうもり」—

山口情報芸術センター開館記念

二兎社公演「萩家の三姉妹」

EVENT / MUSIC / PLAY / ART / MOVIE / OTHER

クリエイティブ・スペース赤れんが

「チェンバロコンサート —西洋音楽史の泉—」

中原中也記念館

小企画展「中原中也 —和本デジタル文庫—」

山口情報芸術センター

「Trial Run : semi-works for the multimedia stage #01」

「脳みそがアフロミニライブ in 山口」



甘美で

風刺に富む世界

— オペレッタの最高傑作「こうもり」 —

ウィーンを代表するスイーツといえばザッハートルテ。

かのマリー・アントワネットがこよなく愛したお菓子も

ウィーンのお菓子だったというのは有名なお話。

音楽をはじめさまざまな文化が花開いた街ウィーンから

この秋バーデン市立劇場オペレッタ「こうもり」がやってきます。

オペレッタ「こうもり」にはお菓子とは違ったスイーツが発見できるのだとか。

さて今回のスイーツはどんなお味かお試しあれ。

岡本 稔 *Okamoto Minoru*

オペレッタとは？

オペレッタ(operetta)とはもともと「小さなオペラ」という意味。19世紀の半ばから歌や踊りをともなった大衆的で喜劇的な音楽劇をさすようになった。貴族のサロンを起源とするオペラは上流階級のたしなみという性格を持ち、ギリシア劇に基づく題材も庶民には近付きがたいものだった。そうしたオペラを親しみやすい喜劇的な内容にしたのがモーツァルトの「フィガロの結婚」に代表されるオペラ・ブッフアで、オペレッタはそれをさらに押し進めて台詞を数多く挿入し、場合によっては時折々の風刺も盛り込まれることもある。1850年代にパリでオッ

フェンバックが一大ブームを巻き起こし、それに刺激されたウィーンの作曲家スッペがドイツ語によるオペレッタを手懸けた。それを受け継いだのが1870年代からオペレッタを書きはじめたヨハン・シュトラウスで、「こうもり」「ジプシー男爵」といった作品によってウィーンのエペレッタの〈黄金時代〉が築かれた。「こうもり」はその最高傑作とされる。その後、20世紀に入ってレハールやカールマンによって〈白銀時代〉とよばれる盛り上がり形成される。各々の代表作「メリー・ウィドウ」「チャールダーシュの女王」は今日でもオペレッタのレパートリーに欠かせない。その後、オペレッタは海を渡ってアメリカにも広がり、独自の発展をみせてミュージカルへとつながる。

ウィナー・オペレッタの最高峰 「こうもり」

〈ワルツ王〉という名前で親しまれているヨハン・シュトラウス二世は「美しく青きドナウ」や「春の声」をはじめとするワルツ、「トリッチ・トラッチ・ポルカ」といった作品で名声を確立したのち、オペレッタの創作で一世を風靡した。その最高傑作が1874年4月5日にウィーンで初演された「こうもり」である。

作品が書かれた1870年代は13世紀から中央ヨーロッパに君臨したハプスブルク帝国の黄昏の兆しがさすとともに、新興のブルジョアが台頭してきた時期にあたる。モーツァルトの「フィガロの結婚」では貴族が風刺の対象になっていたが、ヨハン・シュトラウスが対象にしたのは新興ブルジョアである。主人公アイゼンシュタインをこらしめるとともに、弁護士、刑務所長といった権威ある地位の人をすべて笑いの的に。しかし、すべてはウィーンのお菓子のような衣に包まれているため、その毒の部分はあからさまになることはない。それがウィーンの流れである。序曲のシャンパンのはじけるような響きで始まり、「すべてはシャンパンの悪戯」という大団円で閉じられるこのオペレッタは、観る者にまったく退屈する暇を与えない数少ない舞台作品の一つだ。

バーデン市立歌劇場の「こうもり」

音楽の都ウィーンは2つの国立の歌劇場を持っている。小澤征爾が音楽監督をつとめるウィーン国立歌劇場は言うまでもなく世界屈指のオペラハウスで、ごく一部の作品を例外としてオペレッタの上演は行なわれない。一方、フォルクスオーパーは古くからオペレッタの殿堂として親しまれてきた名門だが、近年オペラの上演の比率が高まるに従ってオペレッタが軽視される傾向がある。演出についても古くからのウィーン・スタイルからモダンな形へと変貌しつつあり、そうした流れは昔からのオペレッタ・ファンを悲しませている。それに対し、ウィーン近郊のバーデン市立歌劇場は古くからのウィーン・スタイルを守り、オペレッタ本来の味わいを尊重しているところが大きな特徴といえるだろう。

ウィーン国立歌劇場の斜め向かいの駐車場から出る路面電車で揺られること一時間あまり、豊かな自然に恵まれた保養地バーデンに到着する。バーデン(badenはドイツ語で「入浴する」の意)という言葉のとおり名高い温泉場で、ベートーヴェンが好んで訪れたことでも知られる。彼の第9交響曲の大部分はこの町で書かれ、

滞在した家は「交響曲第9番の家」として公開されている。バーデンはオペレッタ「こうもり」とも深い関わりがある。オペレッタの舞台は「大都市近郊のある温泉場」としか書かれていないが、ヨハン・シュトラウスにとって大都市がウィーンであるのは明らか。つまりオペレッタの舞台はバーデンに他ならないのだ。

オペレッタは一般的には小規模の劇場で上演される。しかし、「こうもり」には優雅な美しさをたたえた旋律が鑲められ、オーケストレーションもしっかりしているため世界の大歌劇場でも上演されるオペレッタとしては例外的作品である。ウィーン国立歌劇場でも、最近「メリー・ウィドウ」が舞台に乗せられるまで、「こうもり」が上演レパートリーにおける唯一のオペレッタだった。ウィーン国立歌劇場における世界を股にかけて活躍する名歌手と名門オーケストラによる上演はもちろん素晴らしいけれども、そうした贅を尽くした上演のみが「こうもり」ではない。オペレッタはむしろかすかに場末の香りがただよふ庶民的な空間で本来の生命力を発揮するもの。オペレッタ本来の醍醐味を堪能させてくれると言う意味では、バーデン市立歌劇場のアンサンブルは理想的な団体の一つだ。

PROFILE

岡本 稔

音楽評論家。日本経済新聞の音楽批評を担当するとともに、「レコード芸術」「音楽の友」「グランドオペラ」「モストリーククラシック」などの雑誌にも定期執筆する。「オペラ辞典」「音楽中辞典」(音楽之友社)、「オペラの発見」「ウィーン・フィルの響き」(立風書房)など共著多数。ヨーロッパの歌劇場、オーケストラ、音楽祭の取材が多く、現場の情報に詳しい。

バーデン市立劇場

オペレッタ「こうもり」

2003年9月28日(日) 15:30開場/16:00開演
会場:山口市民会館大ホール

[出演] モーツァルティアーデ管弦楽団、
バーデン市立劇場合唱団、バーデン市立劇場バレエ団
[ソリスト] ミハエル・ハイム、エリカ・ナフィカイテ、
ブリギッテ・イェーガー、イザベラ・マーツァッハ
[指揮] クリスティアン・ボーラック
[チケット情報] エニー会員・一般先行予約 受付中
プレイガイド発売 7月5日(土)〜

[料金] 全席指定
前売 一般 S席¥10,000 A席¥8,000 B席¥6,000
学生席(大学生以下)¥1,000
エニー会員 S席¥8,000 A席¥7,000 B席¥5,000
学生席(大学生以下)¥1,000

※学生席は財団のみのお取り扱いです。

[託児] 有 ※詳細は巻末の折り込みページをご覧ください。
[お問い合わせ]
[財]山口市文化振興財団 TEL. 083-901-2222

萩家の三姉妹

三女はバラサイト・シングル カレシがたびたび変わった

三姉妹が織りなす 女と男の“今”

次女は専業主婦 夫とはうまくいってはずだった

長女は大学の助教授 不倫におけるフェミニズムに悩んでいた

県庁のある地方都市 N市の旧家 萩家が舞台

作演出 永井愛
二兎社公演

第14回日本フィルハーモニー交響楽団 山口定期演奏会

2003年10月2日(木) 18:00開場/18:30開演
会場:山口市民会館大ホール

7月1日
発売!



川島成道



藤岡幸夫

毎年恒例となっている日本フィルハーモニー交響楽団の山口定期演奏会。今年は、指揮者に日本フィルをはじめ国内外のオーケストラで活躍中の藤岡幸夫、ソリストにデビューアルバム「歌の翼に」が記録的大ヒットとなり注目と話題を集めるヴァイオリニスト川島成道を迎え、コンチェルトの名作、チャイコフスキーのヴァイオリン協奏曲をお届けします。若きソリストの熱演にご期待ください。

【チケット情報】プレイガイド発売 7月1日(火)～

【料金】S席のみ指定、A席・学生席(高校生以下)は自由
前売 一般 S席¥6,500 A席¥5,500 学生席¥3,000
エニー会員 S席¥6,000 A席¥5,000 学生席¥3,000

【出演】日本フィルハーモニー交響楽団
指揮:藤岡幸夫 ヴァイオリン独奏:川島成道

【演目】吉松隆 鳥は静かに…
チャイコフスキー ヴァイオリン協奏曲ニ長調Op.35
シューベルト 交響曲第7番「未完成」
ラヴェル ボレロ

羽田健太郎コンサート&トーク 「ハネケンの愉快的な音楽会」～室内楽は楽しい～

2003年10月13日(祝・月) 18:00開場/18:30開演
会場:山口市民会館大ホール

エニー会員
先行予約
7月14日



テレビ朝日系列「題名のない音楽会21」ではオーケストラを指揮、ピアノソロから協奏曲までを熱演し、司会も完璧。NTV「おもいきりテレビ」では人生相談までこなす、とらえどころのないアーティスト、ハネケンこと羽田健太郎。今回の公演は、フルーティスト高木綾子や弦楽四重奏団を迎えクラシック音楽というジャンルを越え、客席との「ふれあい空間」をお届けします。どうぞお楽しみに!

【チケット情報】エニー会員・一般先行予約 7月14日(月)～
プレイガイド発売 7月21日(月)～

【料金】全席指定
前売 一般 S席¥4,000 A席¥3,000 B席¥2,000
学生席¥2,000(大学生以下)
エニー会員 S席¥3,700 A席¥2,700 B席¥1,700
学生席¥1,700(大学生以下)

【託児】有 ※詳細はやまぐち市民文化の会までお問い合わせください。

【出演】羽田健太郎(ピアノ・トーク)・高木綾子(フルート)
～N響メンバー～マチアス・ムジウム・カルテット

※羽田健太郎コンサートはやまぐち市民文化の会主催公演です。公演に関するお問い合わせは、やまぐち市民文化の会 TEL. 083-923-1000まで。

EVENT

山口情報芸術センター開館記念
山口市民会館共催
二兎社公演

エニー会員
先行予約!
8月22日

「萩家の三姉妹」

2003年11月12日(水) 19:00開演

13日(木) 13:30開演

会場:山口情報芸術センター スタジオA



ロシアの文豪チーホフの名作「三人姉妹」をモチーフとした、渡辺えり子主演の一癖も二癖もあるラブ・ストーリー。主人公の「萩家の三姉妹」は、現在の日本社会にあるいろいろな矛盾や問題に会い、それぞれのやり方、考え方で、恋と仕事に理想的な生き方を発見しようとしてます。2000年初演時には、各方面より高い評価を得て、紀伊國屋演劇賞団体賞、読売演劇大賞優秀作品賞・同演出家賞、読売文学賞など多数を受賞。フェミニズムの視点から優れた喜劇を連作する劇作・演出家永井愛が主宰する人気劇団二兎社(にとしゃ)が初めて山口に登場です。

【チケット情報】 エニー会員先行予約 8月22日(金)～
プレイガイド発売 8月29日(金)～

【料金】A席¥3,500 A席割引¥2,500 B席¥1,500

※A席割引はエニー会員、青少年(18歳未満)、シニア(65歳以上)、障害者及び同行の介護者1名が対象です。山口情報芸術センター、山口市民会館、山口南総合センターのみの受付となります。

【託児】有 ※詳細は封筒までお問い合わせください。

【出演】渡辺えり子、南谷朝子、岡本易代、大廣明良 他

※13日公演終了後に出演者によるアフタートークをおこないます。ご来場のお客様はそのままで観いただけます。

(財)山口市文化振興財団 市民文化活動支援事業 決定!!

市内を拠点に活動している団体や個人の自主的で創造的の事業を支援する「市民文化活動支援事業」。本年度は13団体から応募があり、審査委員会による選考の結果、次の団体に決定しました。

【音楽】

- 第20回都山流尺八千鳥会邦楽演奏会(都山流尺八千鳥会)
- 常栄寺コンサート「魂が共鳴する 雪舟五百年の奇跡」(「常栄寺コンサート」実行委員会)
- 子どもたちのオペラ体験～ひげけいどんぐりこたのハーモニーク(NPO法人こどもステーション山口)
- 定期演奏会他(鹿声合唱団「すばる」)
- アコースティックギターフェスティバル「春一番」(山口アコースティック連盟)
- シュルンマーリート 夏のチャリティコンサート/フランスの風コンサート(ピアノとトロンボーンのための)(シュルンマーリート・インターナショナル チャリティコンサートの会)
- 「幻想夜曲 夏の夜の夢」瑠璃光寺五重塔前の野外コンサート(瑠璃光寺コンサート実行委員会)

【映画】

- やまぐち国際交流映画祭(やまぐち国際交流映画祭実行委員会)

【美術】

- 「絵で伝えようわたしの町のたからもの」絵画展(山口ユネスコ協会)
- YICA アート・ワークショップ 2003(特定非営利活動法人 山口現代芸術研究所)

【演劇】

- Theatre debutante 10周年記念公演(シアター・デビュタント)

ブロードウェイ・ ミュージカルカンパニー

2003年11月10日(月) 18:00開場/18:30開演

会場:山口市民会館大ホール



1930年代のコットンクラブに始まり、ブロードウェイ・ミュージカルに至るミュージカル史。その名場面の数々を、エンターテインメント界の華々しい経歴を持つプロ集団、ブロードウェイ・ミュージカル・カンパニーがオーケストラをバックに、歌手・ダンサーを交えて繰り広げる。笑い、涙・・・ミュージカルの楽しみの全てが凝縮された魅力的な構成。

【チケット情報】 エニー会員先行予約 7月7日(月)～
一般先行予約※ 7月12日(土)～
プレイガイド発売 7月20日(日)～

【料金】全席指定

前売 一般 S席¥7,500 A席¥6,500 B席¥5,500
エニー会員 S席¥7,200 A席¥6,200 B席¥5,200

【託児】有 ※詳細は巻末の折り込みページをご覧ください。

【演目】コーラライン、マイ・フェア・レディ、レ・ミゼラブル、
サウンド・オブ・ミュージック、ウエストサイド・ストーリー 他

※一般先行予約受付はラグタイムのみとなります。

【ラグタイム】TEL 083-925-6843(日祝をのぞく11:00～18:00)

ハーレム・ゴスペル・クワイア コンサート

2003年12月16日(火) 18:30開場/19:00開演

会場:山口市民会館大ホール



アメリカを代表するゴスペルグループ、ハーレム・ゴスペル・クワイアが山口に上陸!!ゴスペルは、黒人の宗教音楽として20世紀前半に誕生しました。映画「天使にラブソングを」などでも記憶に残る曲をはじめ、日本ツアーのみの特別プログラムも予定され、充実の内容です。この冬、ハーレム・ゴスペル・クワイアとともに素敵なひと時をお過ごしください。

【チケット情報】 エニー会員先行予約 9月16日(火)～
プレイガイド発売 9月20日(土)～

【料金】全席指定

前売 一般 S席¥5,000 A席¥4,000
エニー会員 S席¥4,500 A席¥3,500

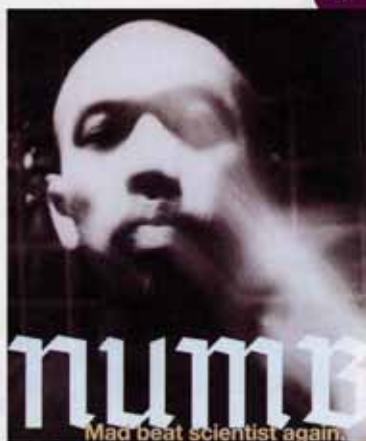
【託児】有 ※詳細は巻末の折り込みページをご覧ください。

【出演】ハーレム・ゴスペル・クワイア

【演目】オー・ハッピー・デー、アメイジング・グレイス、
ハッピー・クリスマス、明日に架ける橋 他

MOVIE OTHER

PICK
UP!



Echo Chain featuring

2003年7月19日(土) 21:00開演
会場: Arrows (瀬田南国シティービル9F)

うねるグルーブと徐々に生成されるコスミックなカオススペース。ビート・サイエンティスト Numbによる濃密にして驚愕のライブ・パフォーマンス。

[料金] ¥2,500 (1drink付) 当日¥2,500
[出演アーティスト] Numb
[お問い合わせ]
Saudade Life TEL. 083-932-2321



読者PRESENT
当日本誌anyを持参された方
先着10名様にCDプレゼント

山口情報芸術センター 施設テスト 「Trial Run:semi-works for the multimedia stage #01」

2003年7月13日(日)
17:00開場 / 17:30開演
会場: 山口情報芸術センター スタジオA (1F)

4月に公演しご好評いただきました「Trial Run:semi-works for the multimedia stage」を、施設テストとして再び開催します。演劇やダンス作品を制作されている市民とアーティストが、共同作業によって新しい表現スタイルでの舞台公演を企画・制作する実験プロジェクトです。

[お申し込み・お問い合わせ]
詳細は巻末の折り込みページをご覧ください。

映画

| 会場 | | 料金(円) | |
|---|--|---|----------|
| 山口スカラ座 山口市東都町1154 ☎083-922-2113 年中無休 スクリーン1(205席) スクリーン2(130席) スクリーン3(130席) スクリーン4(130席) | | 一般 1800 大 1500 高 1400 シ 1000 団・(1) 1000 (2)・(3) 1200 | |
| ばるるプラザ山口 山口市惣太夫町1-15 ☎083-934-3333 月曜休館(祝日の場合は翌日) | | 1F シネマ (111席) 一般 1700 大 1500 高 1400 小・中・少・童・身 1000 団・(1) 1000 ※中・幼は右に表記しています。 | |
| 4F 多目的ホール (500席) | | 一般 1000 障害者手帳所持者 500 幼・小・中・高 500 | |
| ワーナー・マイカル・シネマズ防府 防府市中央町1-3 ☎0835-22-9066 年中無休 スクリーン1(203席) スクリーン2(203席) スクリーン3(161席) スクリーン4(134席) スクリーン5(309席) スクリーン6(417席) スクリーン7(251席) | | 一般 1800 大・高 1500 小・中・少・童・身 1000 団・(1) 1000 (2)・(3) 1200 | |
| 山口県教育会館 山口市大手町2-18 ☎083-922-5766 (512席) | | 西京シネクラブ会員制 [入会金]一般・大・高・中 500 [会費]一般 1500 大 1300 中・高 1000 | |
| 山口市民会館 山口市中央2-5-1 ☎083-923-1000 | | 小ホール 一般 600(当日券のみ) | |
| 山口南総合センター 山口市名田島1218-1 ☎083-972-8333 | | 無料 | |
| 会場 | | 月/日(曜日) | |
| 山口情報芸術センター 山口市中国町7-7(開館11月1日) ☎083-901-2222 | | 1F スタジオA | 7/ 13(日) |
| ニューメディアプラザ山口 山口市熊野町1-10 ☎083-921-1125 | | | 8/ 9(土) |
| 山口市民会館 山口市中央2-5-1 ☎083-923-1000 | | 展示ホール | 7/ 13(日) |
| Arrows 山口市湯田温泉1-1-6南国シティービル9F | | | 7/ 19(土) |

講演・その他

| 7月 | | 8月 | |
|--|----|---|---|
| 上映中～未定 「ザ・コア」「マトリックス リローデッド」 「チャーリーズ・エンジェル2」「ミニミニ大作戦」 5～未定 「バトルロワイヤル2」 12～未定 「ターミネーター3」 「トレジャー・プラネット」 | | 2～未定 「バイレーツ・オブ・カリビアン」 「ハルク」 16～未定 「仮面ライダー555」 「コンフェッション」 下旬～未定 「ヒーロー」 | |
| 上映中 「スバイ・ソルゲ」 料中 1200、幼 無料 | 18 | 19～未定 「ポケットモンスターアドバンスジェネレーション七夜の願い星」 併映作「おどるポケモンひみつ基地」 料中・幼 1000 | |
| | | | 24 ダウン症についての講演及び映画上映 上映作品「虹をつかむステージ」 山口コミュニケーション研究会 / 083-941-1133 |
| 上映中 「バトルロワイヤル2」 | | | 16 |
| 上映中 「チャーリーズ・エンジェル2」 | | 2 | 16～未定 「仮面ライダーファイズ」 |
| 上映中 「ミニミニ大作戦」 「ブルー・クラッシュ」 「スバイ・ソルゲ」 | 19 | 26～未定 「茄子アングラシアの夏」 12～未定 「ターミネーター3」 「トレジャー・プラネット」 19～未定 「踊る大捜査線2」 「マイ・ビッグ・ファット・ウェディング」 | 23～未定 「天使の牙」 30～未定 「ドラゴンヘッド」 「ヒーロー」 |
| 上映中～未定 「マトリックス リローデッド」 | | 19 「ポケットモンスター アドバンス ジェネレーション 七夜の願い星」 併映作「おどるポケモンひみつ基地」 | 30 |
| | | 25 26 西京シネクラブ7月例会 上映作品「マドモアゼル」 西京シネクラブ / 083-926-2688 | 22 23 西京シネクラブ8月例会 上映作品「過去のない男」 西京シネクラブ / 083-926-2688 |
| 6 親子まんが映画会 童話7本立て(上映作品未定) アニメワールド(瀬戸口) / 090-4731-4931 | | | |
| | | | 9 ファミリーシアター 「名探偵コナン」 山口南総合センター / 083-932-8333 |

【略号一覧】 大:大学生、高:高校生、中:中学生、小:小学生、幼:幼児(4才以上)、シ:シニア(60歳以上)、身:身体に障者のある方(付き添いの方1名様も含む)、留:留学生、①:ファーストディスプレイ、②:レイトショースペシャル、③:モーニングショースペシャル、④:レディーススペシャル、⑤:問い合わせ先
⑥:先行ナイトショー、⑦:上映未定、⑧:入館料 ※スペシャル価格が適用される時間、曜日は、各自でお問い合わせ下さい。
入場料は前売り価格です。当日は料金が異なる場合がありますので、ご確認ください。

| 催物名 | 時間 | 入場料(円) | 問い合わせ先 |
|--|-------------|---------------------------------|------------------------------|
| 施設テスト 「Trial Run:semi-works for the multimedia stage #01」 | 17:30～ | 無料 | 山口情報芸術センター ☎083-901-2222 |
| 講演会「バイオテクノロジーの現状と未来(仮)」 | 13:00～17:00 | 無料 | 山口大学農学部(山田) ☎083-933-5869 |
| 全日本アマ名人山口県代表決定戦 | 10:00～18:00 | 一般 2500 小・中・高 1500 (昼食料込) | 日本将棋連盟山口支部(長岡) ☎083-932-6235 |
| Echo Chain featuring (アーティスト:Numb) | 21:00～ | 2500 (ドリンク付き) | Saudade Life ☎083-932-2321 |

入場料は前売り価格です。当日は料金が異なる場合がありますので、ご確認ください。

チケット情報

TICKET INFORMATION

「第13回山口市市民大学講座」[日程]9/26(金)アグネス・チャン(歌手、エッセイスト)、10/3(金)安部謙二(作家)、10/10(金)橋本五郎(読売新聞編集委員)、10/17(金)桂三枝(落語家、タレント)[会場]山口市市民会館大ホール [時間]18:30～20:00 [入場料]¥2,000(4回通し券)【お問い合わせ】山口市教育委員会生涯学習課 ☎083-934-2680 [聴講券発売日]7/14(月)より

MUSIC PLAY



PICK UP!

山口情報芸術センター 施設テスト
「脳みそがアフロ
ミニライブ in 山口」

2003年7月18日(金)
19:00開場/19:30開演
会場:山口情報芸術センター スタジオB(2F)

コミュニケーションによって作曲する技法「しょうぎ作曲」などで創造的な活動を続ける音楽家・野村誠によるセッション「カタカタノムカナ」と、即興を積極的に取り入れた独自の音世界を繰り広げている「倍音S(VIONS)」のメンバーである尾引浩志+岡山守治との混合ユニットの協力を得て行う、施設テストです。

[料金] 無料
[出演] カタカタノムカナ(野村誠、片岡祐介、片岡由紀、林加奈)、尾引浩志+岡山守治(倍音S)
[お申し込み・お問い合わせ]
詳細は巻末の折り込みページをご覧ください。

コンサート・ライブ

| 会場 | 月/日(曜日) |
|---|-------------------------|
| 山口情報芸術センター 山口市中国町7-7(開館11月1日) ☎083-901-2222 | 2F スタジオB 7/ 18(金) |
| クリエイティブ・スペース赤れんが 山口市中河原町5-12 ☎083-928-6666 | 7/ 15(火) |
| | 8/ 6(水) |
| | 8/ 24(日) |
| ニューメディアプラザ山口 山口市熊野町1-10 ☎083-921-1125 | 7/ 6(日) |
| | 8/ 10(日) |
| | 8/ 16(土) |
| 維新百年記念公園 山口市吉敷3995-1 ☎083-922-2754 | 7/ 13(日) |
| | 8/ 10(日) |
| | 8/ 30(土) |
| 山口県教育会館 山口市大手町2-18 ☎083-922-5766 | 7/ 27(日) |
| | 7/ 31(木) |
| 山口市民会館 山口市中央2-5-1 ☎083-923-1000 | 大ホール 7/ 12(土) |
| | 7/ 18(金) |
| | 7/ 19(土) |
| | 7/ 26(土) |
| 小ホール 7/ 31(木) | |
| ばるるプラザ山口 山口市惣太夫町1-15 ☎083-934-3333 | 7/ 31(木) |
| 瑠璃光寺五重塔(雨天時:本堂) 山口市香山町7-1 | 7/ 26(土) |

演劇・舞踊

| 会場 | 月/日(曜日) |
|--|---|
| クリエイティブ・スペース赤れんが 山口市中河原町5-12 ☎083-928-6666 | 7/ 4(金) 5(土) |
| | 7/ 26(土) 27(日) |
| | ニューメディアプラザ山口 山口市熊野町1-10 ☎083-921-1125 |
| 山口県教育会館 山口市大手町2-18 ☎083-922-5766 | 7/ 4(金) |
| | 8/ 31(日) |
| 山口市民会館 山口市中央2-5-1 ☎083-923-1000 | 大ホール 8/ 24(日) |

| 催物名 | 時間 | 入場料(円) | 問い合わせ先 |
|---|-------------|---------------|---|
| 施設テスト 「脳みそがアフロミニライブ in 山口」 | 19:30~21:00 | 無料 | 山口情報芸術センター ☎083-901-2222 |
| 原田英代ピアノ公開講座 | 10:00~12:00 | 3000 | 桑原 ☎0835-22-6814 |
| 明治・大正・昭和 懐かしの名曲コンサート | 19:00~21:00 | 2000 | ばらの会(柴田) ☎090-6130-3715 |
| 山口室内オペラ工房第5回公演「イタリアオペラの魅力」 | 14:00~16:00 | 1000(高校生以下無料) | 山口室内オペラ工房(浜田) ☎083-923-8923 |
| 山口県徳地町出身如月伶生を励ます集い 「如月伶生と夢ひととき」 | 14:00~16:00 | 3000 | 如月伶生山口後援会事務局(松田) ☎0835-54-0342 |
| 山口大学室内合奏団定期演奏会 | 18:30~ | 無料 | 山口大学室内合奏団 |
| 第14回山口高等学校卒業生によるジョイントコンサート | 15:00~ | 無料 | 川上 ☎083-925-7385 |
| リンクス(定期演奏会) | 11:00~13:00 | 無料 | 財団法人山口県施設管理財団 ☎083-922-2707 |
| 第2回フレンドシップ21ピアノコンサート in ビッグシェル大会 | 13:30~17:00 | 無料 | 財団法人山口県施設管理財団 ☎083-922-2707 |
| スターダスト倶楽部(定期演奏会) | 18:00~21:00 | 無料 | 財団法人山口県施設管理財団 ☎083-922-2707 |
| やまぐち県民文化祭 | 9:00~15:00 | 無料 | 山口県音楽教育連盟(井坂) ☎090-4896-1702 |
| 第51回山口県学生音楽コンクール | 14:00~ | 無料 | 山口県音楽教育連盟(井坂) ☎090-4896-1702 |
| 山口大学文化会第6回音楽祭 | 15:30~17:40 | 無料 | 山口大学文化会(秋吉) ☎090-9655-3187 |
| 市民と音楽の夕べ | 18:30~20:30 | 無料(要入場整理券) | 市民と音楽の夕べ実行委員会事務局 ☎083-922-2325 |
| 山口県吹奏楽連盟山口地区サマーコンサート | | 無料 | 山口県吹奏楽連盟(松原) ☎090-9655-3187 |
| パンキューリ・シンガース山口公演 | 18:30~20:00 | 2000 | パンキューリ・シンガースを聴く山口の会(京花) ☎090-4570-5529 |
| 第51回県学生音楽コンクール(本選) | 9:00~16:00 | 無料 | 山口県音楽教育連盟(井坂) ☎090-4896-1702 |
| 第51回県学生音楽コンクール(本選) | 9:00~17:00 | 無料 | 山口県音楽教育連盟(井坂) ☎090-4896-1702 |
| 「幻想夜曲II 夏の夜の夢」 屋外コンサート(シタール/琴/タブラ演奏) | 19:00~ | 2500 | 「瑠璃光寺コンサート」 実行委員会(小澤) ☎090-8244-9386 |

入場料は前売り価格です。当日は料金が異なる場合がありますので、ご確認ください。

| 催物名 | 時間 | 入場料(円) | 問い合わせ先 |
|--|--|--|--|
| 三宅慎太郎プロデュース公演 「あの日の雨を全て飲み干すために」 | ①14:00~15:30 ②19:00~20:30 (4日は②のみ) | 500 | 堀口 ☎090-7592-1656 |
| シアターデビュタント結成10周年記念公演 ①特別編「Perfect stranger」 ②「未だ見ぬ人を恋しと思う」 | 両日とも ①15:00~16:20 ②19:00~20:20 | 一般1500 学生1200 一般2000(共通前売) 学生1600(共通前売) | シアターデビュタント(前川) ☎090-8605-9404 |
| 山口茂山狂言会ゆかた会 | 13:00~15:00 | 無料 | 山口茂山狂言会(岩崎) ☎0836-65-4786 |
| 宝海竜也とチビ玉兄弟衆 | ①13:00~16:00 ②18:00~21:00 | 2800 | 大衆演劇文化振興会 ☎03-3378-4461 |
| リル・レイダンススタジオライブVol.3 LOVE&PEACE~アイガハコンデクレルモノ…。~ | ①14:30~ ②18:30~ | 一般1800 中学生以下1200 | リル・レイダンススタジオ(Studio Ray) ☎083-932-3877 |
| マッスル・ミュージカル | ①13:00~15:10 ②17:00~19:10 | S席6500 A席5500 | (財)山口市文化振興財団 ☎083-901-2222 |

入場料は前売り価格です。当日は料金が異なる場合がありますので、ご確認ください。

会場

山口市民会館展示ホール

山口市中央2-5-1 時 9:00～22:00
☎083-923-1000 (催しにより異なります。詳細はお問い合わせください。)
休 年末年始

クリエイティブ・スペース赤れんが

山口市中河原町5-12 時 9:00～22:00
☎083-928-6666 (催しにより異なります。詳細はお問い合わせください。)
休 月曜日(祝日の場合はその翌日)
年末年始

中原中也記念館

山口市湯田温泉1-11-21 時 9:00～18:00(入館17:30まで)
☎083-932-6430 休 月曜日(祝日の場合はその翌日)、毎月最終火曜日
料 大人300円・大学生200円・小中高生150円(税別)
団体割引有

山口県立美術館

山口市龜山町3-1 時 9:00～17:00(入館16:30まで)
☎083-925-7788 休 月曜日
料 ■特別展 一般1,000円・学生800円・㊤
■常設展 一般190円・学生120円・㊤

特別展

常設展

山口県立山口博物館

山口市春日町8-2 時 9:00～16:30(入館16:00まで)
☎083-922-0294 休 月曜日
料 常設展 一般130円・学生80円・㊤
企画展 一般510円・学生300円・㊤
(講座等は事前申込が必要なものもあります。詳細はお問い合わせください。)

特別展

講座等

山口県立山口図書館

山口市後河原150-1 時 火～金 9:00～19:00
☎083-924-2111 (青少年室・音楽資料室は17:00まで)
土・日 9:00～17:00
休 月曜日(祝日の場合は開館)
月末整理日・年末年始・
春・秋資料点検期間

資料展示

青少年室
小展示

電遊館～エネルギー～

山口市中央2-3-1 時 9:00～17:00
☎083-925-5799 (催しにより異なります。詳細はお問い合わせください。)
休 月曜日・年末年始

山口中央郵便局

山口市中央1-1-1 時 9:00～19:00
☎083-922-0150 (催しにより異なります。詳細はお問い合わせください。)
休 土曜日午後・日曜日

小郡町文化資料館

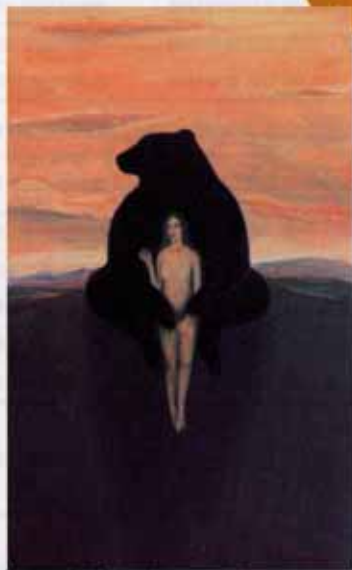
吉敷郡小郡町山手下609-1 時 9:00～16:30
☎083-973-7071 休 月曜日・祝日

サンフレッシュ山口

山口市湯田温泉5-5-22 時 8:30～22:00
☎083-933-0001 休 月曜日

Capriccio

山口市米屋町2-28酒井ビル1F 時 11:00～20:00
☎083-928-2206 休 水曜日



ヘレナ・クンティウ「夜のワサ」 1999 105×65
ジュニーモアンティ・プリフ基金、ロフアニエス美術館
PHOTO by Hanna Kukkonen

PICK UP!

フィンランドの美術 —神話が息づく自然の国—

2003年7月18日(金)～9月7日(日)

会場:山口県立美術館

時間:9:00～17:00(入館は16:30まで)

フィンランドの一大叙事詩「カレワラ」に代表される「神話」をキーワードに、19世紀から現代までのフィンランドの美術89点を紹介します。同時に、フィンランドの代表的なキャラクターであるムーミンの世界を紹介する展示も行います。神話が息づく森と湖の国フィンランド。その魅力に触れる絶好の機会です。

[料金] 一般¥1,000(¥800)

学生¥800(¥600)

()内は前売りおよび20名以上の団体料金

[休館日] 月曜日

(7/21は開館、7/22は休館)

[お問い合わせ] 山口県立美術館

TEL. 083-925-7788



PRESENT
会期前に図録を購入の方に
もれなくカンパチを
1個プレゼント。
※図録は山口県立美術館
などで販売中。



| 7月 | | 8月 | | |
|--|--|--|--|--|
| | | 25 27 江山会日本画展 [回]江山会(柳良) 083-922-6434 | 22 24 二紀山口支部展 [回]二紀山口県支部(白村) 083-922-4493 | 28 31 第13回あらくさ美術展 [回]美術グループあらくさ(人見) 083-922-2589 |
| 4 6 アンジェリコ絵画展 [回]アンジェリコ(光永)/083-972-3185 | 18 20 アトリエ・ユキ展 [回]アトリエ・ユキ(村田)/083-932-5490 | | | |
| | 10 13 Show展[回]植山慎博/090-2861-6281 | 23 27 赫の会展(第4回)[回]赫の会(藤崎)/0838-26-0605 | | |
| 開催中 小企画展「追悼 伊藤拾郎展」 | | 27 30 小企画展「中原中也 一和本デジタル文庫」 | | ~8/31 |
| 6/13~ 6 8 日本伝統工芸展 五十年記念展 「わざの美」 | 臨時休館 | 17 18 フィンランドの美術—神話が息づく自然の国— ムーミンの世界展 ~ヤンソンさんからの贈り物~ ※料金は共通券で一般1,000円・学生800円・◎ | | ~9/7 |
| 6 「シベリアシリーズ」「山口の伝統工芸」「福田勝治」 | | | | |
| | | 24 企画展「なるほど・ザ・シャーク ~知られざるサメの世界~」 | | 24 |
| | 13 地質めぐり(第1回) | 27 昆虫教室 | 2 夏休み子ども歴史教室 「歴史人物等の調べ方」 | 10 親子の化石観察会 昆虫の名前を調べる会 |
| | | | 8 10 科学工作講座 | 27 31 火星大接近を見る会 |
| 6/17~ 山口県立山口図書館開設100周年記念「所蔵貴重書」展 | 13 山口県立山口図書館開設100周年記念「特設文庫」展 | | 1 山口県の地図 | 28 歌舞伎—日本の舞台美術— |
| 5/31~ | ~7/30 | | | 30 ~10/30 |
| 1 わくわくどきどき ファンタジーの本 ~夏休み版~ | | | | ~9/28 |
| 7 山口県立山口図書館開設100周年記念式典・記念講演 | | | | |
| | | 陶左房陶芸教室 作品展と子供土遊び体験 [回]陶左房陶芸教室(佐野)/083-928-0931 | 5 7 体験・感動・子どもサポート夢づくりの会(西山)/083-923-7502 | 20 6つのものづくり体験 |
| 館内改装のためイベントはありません。(7月末まで) | | | | 22 24 日本報道写真連盟山口支部 写真展 [回]日本報道写真連盟山口支部(末広)/090-8717-8647 |
| | | | | 29 31 やまぐち写真交流展2003 [回]やまぐち写真交流展実行委員会(古川)/089-917-6885 |
| 6/24~ 押花展 | 10 12 暑中見舞状作品展 | 24 30 小学生のためのウッドバーニング教室 | | |
| | 7 10 日本郵政公社スタート100日記念イベント「押花ハガキ体験コーナー」 | | | |
| | | 29 ~8/3 フォトクラブ こでまり写真作品展 [回]山本/083-925-5367 | 8 17 原爆展「サダコと折り鶴ポスター」・「平和の絵本」 [回]小郡町文化資料館/083-973-7071 | |
| 1 写真(昆虫) | | 31 1 そめ(額・タビストーリー) | | 31 |
| | 11 21 藤井裕子染物展 | 24 29 進藤美弥Tシャツ展 | | |

[略号一覧] [回]:開催時間、[休]:休館日、[料]:入館料、[回]:問い合わせ先、◎:18歳以下、70歳以上の方および高等学校・盲・聾・養護学校に在学する方は無料。入場料は前売り価格です。当日は料金が異なる場合がありますので、ご確認ください。

INFORMATION



クリエイティブ・スペース赤れんが

「チェンバロコンサート —西洋音楽史の泉—」

2003年9月6日(土) 開演時間未定
会場:クリエイティブ・スペース赤れんが

クリエイティブスペース赤れんがには、山口に縁のあるザビエルの紋章と大内菱が描かれたチェンバロがあるのをご存知ですか。これは8年前、茨城県在住のチェンバロ製作者、佐藤裕一氏により製作されました。今回の演奏会は、そのチェンバロとソプラノとの共演。繊細で典雅な調べをどうぞお楽しみください。

[出演]宮本都(チェンバロ)・花井尚美(ソプラノ)

[お問い合わせ]クリエイティブ・スペース赤れんが TEL. 083-928-6666



中原中也記念館

小企画展「中原中也 —和本デジタル文庫—」

2003年7月30日(水)～8月31日(日)
時間:9:00～18:00(最終入館は17:30まで)
会場:中原中也記念館

現在では珍しい「和本(和とじ本)」は、書店に並んでいる洋紙の本に比べ、手になじみ読みやすいという特色があります。藤本智香さんは、和紙の特性と手作りの良さを併せ持つ和本に魅せられ、心や情景を詠った詩歌集を中心に和本をつくっています。この小企画展では藤本さんの作品を展示します。和本となった中也や山頭火の詩集・句集を実際に手にとって、和本の装丁の美しさ・魅力を心ゆくまで楽しんでください。

[お問い合わせ]中原中也記念館 TEL. 083-932-6430

【申し込み方法】

参加ご希望の方は、「○○○(公演名を記入)参加希望」と明記し、お名前・ご住所・お電話番号・FAX番号・メールアドレスを記載の上、7月5日までに、ハガキ・ファックス・e-mailで下記までお申し込みください。7月10日までに整理券をお送りいたします。
(応募者多数の場合は、抽選とさせていただきます。)

【お問い合わせ】

〒753-0075 山口市中国町7番7号
山口情報芸術センター
(財団法人山口市文化振興財団)
担当 山崎、藤田

TEL. 083-901-2222

FAX. 083-901-2216

e-mail: info@ycam.jp

山口情報芸術センター

施設テスト

「Trial Run: semi-works for the multimedia stage #01」

2003年7月13日(日) 17:00開場/17:30開演
* 詳しくはP.10を御覧下さい。

「脳みそがアフロ ミニライブ in 山口」

2003年7月18日(金) 19:00開場/19:30開演
* 詳しくはP.6を御覧下さい。

山口情報芸術センターでは、施設のテストにご協力いただける方を募集いたします。これは、実際にイベントを開催し、お客様が入られた状態での音響・照明・舞台機構チェックと運営シュミレーションを行うものです。施設開館前のテストですので、当日は運営面で不備な点もあろうかと思いますが、どうぞご了承の上ご参加ください。

財団主催・共催公演チケットのお求めについて

■一般のお客様

山口情報芸術センターチケットカウンター(土日祝日をのぞく9:00~17:00)、
または下記のプレイガイドで購入できます。

■友の会「ANY」会員の方

会員先予約日から[予約専用電話]083-920-6111で先予約購入ができます。
(土日祝日をのぞく9:00~17:00)

[取り扱いプレイガイド]

【山口市】山口市民会館、山口南総合センター、クリエイティブ・スペース赤れんが、OK無線AVセンター、三好屋レコード店、山口十字堂楽器店、カワイ山口ショップ、CDショップゆめタウン内ヴェレッジヴォイス、山口大学生生活協同組合 【小郡町】石井楽器店 【防府市】一番楽器店、タマシ楽器、アスピラート 【周南市】周南市文化会館、近鉄松下百貨店 【阿知須町】サンパークあじす 【宇部市】宇部井筒屋 【その他】ローソンチケット

※公演により、取り扱いプレイガイドが異なります。詳しくは財団事務局へお問い合わせください。

[公演についてのお問い合わせ]

(財)山口市文化振興財団 TEL.083-901-2222

託児サービスのご案内

山口市文化振興財団では、主催公演時に託児サービスを行っております。ご希望の方は下記要領にてお申し込みください。 ※公演によっては行わない場合もございます。事前にお問い合わせください。

[対象年齢] 公演を鑑賞される方のお子様(0歳から小学生まで)

[利用料金] お子様1人につき300円、2人目以降は1人につき200円

[託児時間] 開演30分前から終演後30分まで

[申込方法] 公演日の1週間前までに山口市文化振興財団(TEL.083-901-2222)へお電話でお申し込みください。(土日祝日をのぞく9:00~17:00)

※おもちゃ、おむつ、着替え等必要なものはご持参ください。お子様の食事は事前に済ませておいてください。

ANY会員募集

当財団友の会「ANY」では会員を募集しています。財団が主催または共催する事業等の電話予約、一般発売に先行した優先予約、情報誌「any」の無料送付、協賛店での割引購入など様々なサービスをご利用いただけます。

[年会費] 学生会員1,000円、個人会員3,000円、家族会員5,000円、団体会員20,000円

[会員特典] チケットの優先購入、チケットの割引購入、情報誌等の無料郵送など

[申込方法] ① 入会申込書を事務局へ提出または郵送する

② 年会費を事務局に支払うまたは郵便振替で振り込む

【郵便振替口座】 口座番号 01300-7-49370

加入者名 (財)山口市文化振興財団友の会

[お問い合わせ] (財)山口市文化振興財団 TEL.083-901-2222

情報を募集しています

「any」では皆様からの展覧会、公演等様々なジャンルの情報を募集しています。

締切は発行日(隔月1日)の40日前です。

(財)山口市文化振興財団 事業企画 any information係まで。

TEL. 083-901-2222 FAX. 083-901-2216 e-mail: anyinfo@ycam.jp



財団法人 山口市文化振興財団

〒753-0075 山口市中国町7番7号

TEL. 083-901-2222 FAX. 083-901-2216



(財) 山口市文化振興財団

